

证券代码：831403

证券简称：庆功林

主办券商：申万宏源

哈尔滨庆功林泵业股份有限公司 关联交易的公告

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整，没有虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带法律责任。

一、关联交易概述

(一) 关联交易概述

本次关联交易是偶发性关联交易。

2017年8月31日，本公司与中信银行股份有限公司哈尔滨分行于哈尔滨庆功林泵业股份有限公司办公室签订协议，交易标的为《保证合同》。

向中信银行股份有限公司哈尔滨分行申请流动资金贷款 550 万元，由董事长、实际控制人朴成功先生及其夫人安顺善女士提供个人连带责任保证担保。中信银行股份有限公司哈尔滨分行与朴成功先生、安顺善女士签订《保证合同》。

(二) 关联方关系概述

朴成功先生为公司董事长、实际控制人。

安顺善女士与公司董事长、实际控制人朴成功先生为夫妻关系。

(三) 表决和审议情况

公司第三届董事会第六次会议审议通过关联交易事项，同意票数 4 票，反对票数 0 票，弃权票数 0 票，关联董事朴成功、朴一成、朴一花回避表决。该事项已提交 2017 年第三次临时股东大会审议。根据《公司章程》的相关规定，关联董事及关联方股东回避表决。

(四) 本次关联交易是否存在需经有关部门批准的情况

本次关联交易不存在需经有关部门批准的情况。

二、关联方介绍

(一) 关联方基本情况

关联方姓名/名称	住所	企业类型	法定代表人
朴成功	哈尔滨市香坊区公滨路 51 号	-	-
安顺善	哈尔滨市香坊区公滨路 51 号	-	-

(二) 关联关系

朴成功先生为公司董事长、实际控制人。

安顺善女士与公司董事长、实际控制人朴成功先生为夫妻关系。

三、交易协议的主要内容

朴成功先生、安顺善女士与中信银行股份有限公司哈尔滨分行签订《保证合同》；交易内容为公司向中信银行股份有限公司哈尔滨分行申请流动资金贷款 550 万元，期限 1 年，利率约为 6.19%，由哈尔滨庆功林泵业股份有限公司以房产、土地为该笔贷款提供抵押担保，抵押物为哈尔滨庆功林泵业股份有限公司名下房屋及土地，房屋产权证号为：哈房权证香字第 1201069097、1201069096；土地使用权证号为：哈国用（2013）第 10000513 号。由董事长、实际控制人

朴成功先生及其夫人安顺善女士提供个人连带责任保证担保。

四、定价依据及公允性

(一)定价政策和定价依据

朴成功先生、安顺善女士为公司向中信银行股份有限公司哈尔滨分行提供个人连带责任保证担保，不收取任何保费

五、该关联交易的必要性及对公司的影响

(一)必要性和真实意图

上述关联交易系为支持公司发展，补充流动资金。

(二)本次关联交易对公司的影响

上述关联交易支持了公司的发展，有利于公司生产经营活动正常进行，不存在损害企业及中小股东利益的情形，本次关联交易不会对公司的经营业绩产生不利影响。

六、备查文件目录

(一)董事签署的《哈尔滨庆功林泵业股份有限公司第三届董事会第六次会议决议》；

(二)与中信银行股份有限公司哈尔滨分行签署的《保证合同》；

哈尔滨庆功林泵业股份有限公司

董事会

2017年8月31日